

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Metai
(Año) XVIII.

Atskiras
Num. 15 c.

Semanario Lituaniano Fundado en 1927

Redacción y Administración
Boedo 737. U. T. 45—4444
CASILLA de CORREO 363. Bs. As.

„LA VOZ DE LOS LITUANOS EN LA ARGENTINA“

Registro Nacional De La Propiedad Intelectual Nr. 186713

BUENOS AIRES, KOVO-MARZO 21. D., 1946. Nr. 768

CORREO
Argentino
Central
(Bs. As.)

Franqueo Pagado
Concesión N° 1585

Tarifa Reducida
Concesión N° 216

Editorial.

LA SITUACION DE LOS TRES ESTADOS MARTIRES

El célebre escritor uruguayo, Prof. Dr. Federico J. Cohn Aufrecht, comentando el último discurso de Mr. James F. Byrnes, el 11 de marzo de 1946, entre otras cosas, dice en las páginas de La Tribuna Popular de Montevideo:

Como se sabe, Letonia, Estonia y Lituania, fueron anexados en 1940 por Rusia, a raíz de un convenio germano-ruso, y la anexión más tarde fué “justificada” por llamadas “elecciones” totalitarias. En lo que se refiere a los tres Estados bálticos, la situación es más indefendible aún que en los casos de los otros países afectados, puesto que no sólo se encuentran ocupados, sino “de facto” anexados, mientras “de jure” su anexión no está reconocida por ningún Estado fuera del alcance del poder de Rusia.

En nuestros tiempos demasiado ha llegado a ser costumbre resignarse acerca de manifestadas injusticias políticas por motivo de la sedicente necesidad de un supuesto apaciguamiento, y por miedo de herir sentimientos de otros aun cuando, estos otros a veces no vacilen en herir sin los mínimos reparos a los sentimientos de los demás. Nos parece que así no se puede llegar a ningún progreso.

Los casos de Lituania, Letonia y Estonia, no pueden ser considerados solucionados a causa de decisiones unilaterales. Si las recientes declaraciones de Mr. Byrnes contribuyesen a dar aliento a las esperanzas de los tres pueblos en su justo afán de recuperar su libertad perdida, eso serviría no sólo a ellos mismos, sino también a la reputación política de la Unión Soviética, la que, ciertamente, no puede estar interesada en exponerse a acusaciones bien fundadas que ni en lo mínimo vienen a reforzar la justicia de su causa.

— Amerikos buvusio prezidento Hooverio apskaičiavimais, apie 500 milijonų žmonių pasaulyje kenčia dėl maitos stokos.

— Sovietų Sąjungos prezidentas Kalininas 19. 3. 46 atsisakė dalyvauti dėl nesveikatos. Jo vieton paskirtas N. Svernik.

Duoda Leidimus Lietuviam Atvykt



Dalis karnavališkai pasipuošusio lietuvių jaunimo, Lietuvių Klube 3. 3. 46. Šiame numery telpa karnavalių užbaigtųjų aprašymas. (Fotografijas galima gauti Dobkevičiaus studijoje).

KOMISARAI PASIDARĘ MINISTERIAIS

Aukščiausios Sovietų Tarybos vicepirmininko švėrninko įnešimu ir atstovo Grechukovo patvirtinimu, Sovietas panaikino komisarių pavadinimus. Visi komisarai nuo 15. 3. 46 vadinasi **ministeriais**. Stalinas yra Sovietų ministerių kabineto prezidentas, Molotovas užsienių rikalių ministeris ir t. t.

Autonominių ir tautinių respublikų komisarai taipgi jau ministrai: Rotomskis Tarybų Lietuvos u. r. ministeris ir t. t.

Šiuo Tarybų valdžios nutarimu panaikintas dar vienas Lenino įvedimas.

— Vokietijos mieste Bad Toelz 14. 3. 46 nusizūdė garsus nacių profesorius Karl von Haushofer su žmona. Abu išgėrė nuodų; ji dar ir pasikorė. Tas prof. skleidė vokiškojo „viršžmogio“ teorijas.

— Argentinos rinkimų daviniai vis labiau užtikrina Perón — Quijano laimėjimą.

GINČAI SAJUNGININKŲ TARPE

Buvusio Anglijos premjero Churchillio kalba, pasakyta Amerikos Fultone, iššaukė Stalino protestą. Dar griežtesnę kalbą Churchill pasakė New Yorke 15. 3. 46.

Nors Anglijos vyriausybė teigia, kad ji neatsakanti už buvusio savo premjero žodžius, bet iškelti kaltinimai su kėlė audrą sąjungininkų diplomatiijoje.

Rusai kaltinami už nesilaikimą sutarčių ir veržimasi Persijon. Net prikišama Stalinui, kad jis naudoja Hitlerio sistemą mažesnių tautų užgrobiimui. Dėl to neramu Turkijoje ir Mandžiūrijoje.

Savų keliu rusai kaltina anglus dėl Indonezijos ir Graikijos. Jeigu Amerika nesutaukys Londono su Maskva, tai gali kilti naujas karas.

— Julius Kaupas, katalikų visuomenės veikėjas, redaktorius ir Valstybės Banko direktorius, sulaukęs 55 m. amžiaus pernai mirė Kaune.

ARGENTINA ĮSILEIDŽIA LIETUVIUS

Lietuvių Tautos Tarybos sekretorius iš Europos kreipėsi raštu į Argentinos Komitetą Kooperavimui su Europa lietuvių įsileidimo klausimu. Komiteto pirmininkas, Dr. Divico Alberto Kurnforn pasiuntė raštą Imigracijos Departamentui. To departamento sekretorius dabar labai palankiai atsakė, skaitydamas lietuvių pageidaujamais atveisiais. Vyriausybė ruošia platesnį tremtinių įsileidimo ir apgyvendinimo planą.

Dabar jau išduodami leidimai ir pavieniams asmenims, jų giminių įvažiavimui Argentinon. Vienas iš pirmųjų yra St. Arasimavičius, kuris gavo leidimą atvykimui savo sūnui, Kastantui Arasimavičiui, gyvenančiam švedijoje. K. Arasimavičius yra 27 m. amžiaus. Jis baigė karo mokyklą Kaune ir iš Justo Paleckio rankų gavo diplomą.

— Perėja (Iranas) 19. 3. 46 įteikė Jungtinių Tautų Org. savo skundą prieš Sovietus.

— Brazilijos spauda tvirtina, kad pulkin. Perono vyriausybė greit užmeks diplomatinį ryšius tarp Argentinos ir Sovietų Sąjungos.

— Vašingtonas priešinasi Ispanijos našimui į U. N. O.

Šį Sekmadienį, 24. 3. 46, S. L. Arg. Parke,

Av. S. Fé 5215, 4 de Junio, lygiai 12. val. įvyks bendri asado pietūs, o paskui piknikas iki nakties. Rengia Susivienijimas su Balsu sezono užbaigimui. Pietums bilietus užsisakykit iš anksto. Dalyvauja Bs. Aires ir aplinkinių miestų lietuviai. Rengėjai.

Šį Šeštadienį Lietuvii Klube, Boedo 737, Linksmas Vakarai. — Naujausi Šokiai!

Ižanga laisva ir nemokama visiems. Dalyvauja Buenos Aires ir aplinkinių miestų lietuviai, visi geros nuotaikos mėgėjai.

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Prenumerata metams: Argentinoj, vison Pietų ir Šiaurės Amerikon 7 argent. pesai. (½ m. 4) Lietuvon 9. Raštus, pinigų adresuoti sekanciai: ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS CASILLA DE CORREO 303, Bs. As. Redakcija ir Administracija Calle Boedo 737. — U. T. 45-4444

DAROMOS IŠVADOS

Gavome dvyliką numerių Švedijos lietuvių leidžiamo žurnalo „Svetur“ iš vasario 5, 1946. Ten telpiančias įdomesnes Lietuvos gyvenimo naujienas paskelbime Balse, gi šį kartą kiek apsisostojame prie minėto žurnalo vedamojo straipsnio — Tarnyba Tautai.

Skirtumas tarp mūsų išeivių ir pabėgėlių yra tas, kad mes dirbdami tautos jungimo darbą remiamės vien tautos meile, o pabėgėliams jų spauda aškina, kad:

„Nekyla jokių abejojimų, kad, grįžę ateity į savo kraštą, kiekvienas turėsime atpildą pagal tai, kaip buvome pasielgę šiais sunkiaisiais savo tautai laikais, kitaip sakant, kaip esame atlikę savo tarnybą tautai“.

Darydamas palyginimą tarp pokarinių laikotarpių — pirmojo ir antrojo pasaulinio karo — „Svetur“ teisingai kritikuoja tą nevykusią teoriją, būk esančios kokios tai dvi ar daugiau demokratijų, rytų, vakarų ir t. t. **Demokratija gali būti tik viena.** O jeigu antrojo pasaulinio karo metu paskelbtos deklaracijos trempia mos karui pasibaigus, tai taip yra dėl to, jogei demokratija yra sušlubavusi.

Ragindamas pabėgėlius palaikyti ir ugdyti tautinę ir valstybinę idėją, „Svetur“ teisingai smerkia tuos pesimistus, kurie mažina tautos atsparumą. Nusiminimo ir beviltiškumo neprivala būti. Raginama dirbti tautos jungimo darbą srovėmis ir sutartinai. Kiekvienas žmogus yra tautos dalis, tat kurio nors tautiečio pasitraukimas iš kovos lauko sudaro nuostolį tautai, o vieningas dalyvavimas tautos gaiviniame darbe stiprina tautos laisvės ateities viltis. Gaila, kad „Svetur“ nutyli jogei Smetona ne stiprino, bet skaldė tautos narius.

MINISTERIS ŽADEIKIS PRIEŠ SMETONIZMĄ

„Naujienos“ apžvalgoje praneša, kad Lietuvos atstovas Vašingtone, pulkininkas Povilas Žadeikis, savo kalboje Amerikos lietuvių kongrese pareiškė:

„Mes gi statėme ir statysime Lietuvos ateitį ant demokratinio pamatų“.

Vadinasi, jau ne „kontinuitetas“ su tautininkų diktatūra ir Smetonos konstitucija, — pareiškia „Naujienos“.

Pamename, kad išvykda-

PASAULIO LIETUVIAI

ŠVEDAI IŠDAVĖ RUSAMS 9 LIETUVIUS

Žurnalas „Svetur“ 5.2.46 praneša, kad rusų laivu „Bielostrov“ sausio 23, 1946 iš Švedijos išvežta Rusijon 167 baltiečiai, tarnavę vokiečių kariuomenėje. Išvežtųjų tarpe yra šie devyni lietuviai:

Pranas Ambraziūnas, majoras, gimęs 28.1.1903. Stasys Dranseika, darbininkas, gimęs 15.6.1921. Vacys Ingelevičius, puskarininkas, gimęs 10.12.1910. Jonas Jančys, vyresn. leit., gimęs 1.4.1915. Vincas Lengvelis, karininkas, gimęs 16.4.1910. Voldemaras Langis, karininkas, gimęs 14.6.1909. Justas Plevokas, karin. gimęs 8.2.1908. Vosylius Solteras, karininkas, gimęs 14.4.1918 ir Vincas Zenkevičius, gydytojas, gimęs 17.10.1906.

MACKEVICIAUS SŪNŲS IŠLIKO GYVI

Turtingiausio Amerikos lietuvių, p. Justino Mackevičiaus, Standart Savings banko savininko Čikagoje du sūnūs tarnavo Amerikos kariuomenėje ir dalyvavo mūsųose prieš demokratijos priešus. Karui pasibaigus, abu grįžo pas savo tėvus nesužeisti. Abu jaunuoliai, Elmer ir Justin Jr. Mackevičiai dabar darbuojasi savo tėvo būkle.

POETAS J. MIKUCKIS GYVAS

Braunschweigo lietuvių kolonija nėra gausi, tačiau gerai susiorganizavusi ir veikli. Kolonijos komiteto pirmininku yra žinomas senesnės kartos lietuvių poetas Mikuckis, sekretorium — Švedas, nariais dr. Miliauskas, Andrejus ir Ardinskas. Stovyklos komendantu yra Vakselis.

— Laurinas Miškinis, 68 m. amžiaus. Moline, Ill., USA salūne susiginčijo su vokiečių kilmės Schlachteriu, kuris niekšiskai nužudė minėtą lietuvi. Žudikas suimtas. Miškinis buvo pažangus lietuvis.

— Jonas A. Stonkus, mažesniškųjų tėvų sūnus, baigė medicinos mokslą Amerikoje. Gimęs Stoughton, Mass.

mas iš Brazilijos velionis Smetona pareiškė, kad apsigyvens Lietuvos Pasiuntinybės rūmose Vašingtone. Vienok min. Žadeikis to „burdingiausio“ neįsileido.

GERIAUSIŲ PASAULIO RŪSIŲ PIANAI

Steinway y Sons - Geisler - Zeitz
Rönisch - Sprunck - Kaim, etc.
Galima pirkt gerom saligom pas
IGNĄ ANDRIJĄUSKĄ
Atlieka visokius techniškus darbus
— ir stigavimą.
c. Juan de Garay 151, V. Lynch
U. T. 755 - San Martin - 0163

„LIETUVIŲ BALSAS“ VOKIETIJOJ

Žurnalistas Henrikas Blasas jau baigė atsiminimų knygą iš koncentracijos stovyklos, pavadintą „Rudosios mirties stovykla“. Autorius gyvena Regensburgo lietuvių stovykloje ir redaguoja lietuvių tremtinių laikraštį „Lietuvių Balsas“.

— Antanas Bimba, Lietuvai Pagalbos Teikimo Komiteto pirmininkas, apsilankęs Lietuvoje praneša, kad, nors žmonių gyvenimo būklė labai sunki, bet alkio nėra; duonos pilnai užtenka. Labiausia trūksta drabužių ir avalų.

TARP VILNIAUS IR KARALIAUČIAUS

Tarp Vilniaus ir Karaliaučiaus pradėjo vaikščioti greitasis traukinys. To ruožo geležinkelietis šadauskas už ekonomišką kuro sudeginimą ir greičio išvystymą gavo pagirimą.

— Skulptoriai Br. Pundžius ir J. Mikėnas Karaliaučiuje stato paminklą. Skulpt. N. Petrusis daro Stalino bareljefą.

NORVEGIJOJ NEBELIKO LIETUVIŲ

Nenorėdami pyktis su rusais, norvegai pasiūlė lietuviams tremtiniais išsikraustyti. Pirmoji eilė išvyko į Kesselį, amerikiečių valdomon Vokietijos dalin 350 lietuvių, tarnavusių vokiečių pagalbinėje aviacijoje.

Dabar Norvegijoje pasiliko tik keletas nuo prieškarinių laikų ten gyvenusių lietuvių ir mūsų jūrininkų būrelis.

„PIVOŠA“ KOMUNISTŲ LAIKRAŠTIS

Savo laiku dirbęs „Lietuvos Aids“ Ant. Gričius, kitaip vadinamas „Pivoša“ dabar dirba komunistų leidžiamame laikrašty „Tiesa“. Su juo dirba dar drauge rašytojas Jonas Dovydaitis.

APIE GENEROLĄ PLECHAVIČIŲ

Generolas Plechavičius šiuo metu randasi Vokietijoje anglų zonoje. Paleisti gandai, būk jis vaikšiojąs generolo uniformoje ir organizuojąs lietuvių karievių būrius yra grynas prasimanymas. Plechavičius vaikšto civiliskai apsirengęs ir dirba vietos komitete prie lietuvių šelpimo.

Laiškai iš Lietuvos

DAUG LAIŠKŲ ATEJO IŠ LIETUVOS

Paprastų, apdraustų ir oro paštu siųstų laiškų iš Lietuvos atėjo daugeliam Argentinai lietuvių. Didžiumoje laiškų labai mažai rašoma; Esame gyvi, tas ir tas žuvs, rašykite kaip gyvenate. Visi kelionėje išbuvę vienodai: Nuo mėnesio iki šešių mėnesių.

Čia suminime keleto laiškų ištraukas:

Iš Zemaitkiemio, Ukm. a., Juozas Masys rašo savo pusbroliui Broniui Bučinskui, gyvenančiam San Isidro, kad 27. 6. 45 mirė jo tėvas, Juozas.

Iš Pasirvintės k., Metelių v., Alytaus a. Ona Kubiliūtė rašo sesutei Anei Kubiliūtei Krivickienei, Lanus, kad visi sveiki. Pinigų prašo nesiųsti, kaip ir kiti laiškų rašytojai, o dėl rūbų žada parašyti vėliau.

Iš Talačkonių k., Pasvalio a. Povilas Krivickas rašo savo broliui Jonui Krivickui, kad se suo Marytė su vyru Petru Titu, sūnum ir dviem dukrom pasitraukė iš Lietuvos, brolis Antanas negrįžo iš karo, brolis Petras nežina kur randasi.

Iš Pasvalio Petras Čeponis rašo savo sesutei Verali Č. Lemberienei, Bs. Aires. Praneša kad Morkūnai ir Vaišnoriai Sibire ir jam sesutė rašanti, kad žuvies turi užtektinai.

Iš Skuodo Česlavas Poimanškis gavo laišką nuo savo motinos; Brolis Gustavas namie, brolis klierikas Viktoras išvykęs. Praneša Jonui Staniui iš Linkimų, kad tas miestelis sudegė.

Iš Laukuvos, Tauragės a., Ona Palikaitė Petkienė rašo savo broliui Pranui Palikui, Gerli, kad jos vyras išvykęs į raudonarmiečius. Tėvas Pranas Palikas mirė rugs. 12, 1941, pamotė Stasė Aleksandraviciūtė Palikienė mirė rug. 26, 1945. Taipgi mirė gerb. Palikienės mamytė Domicelė Raštutienė, brolis Teodoras Raštutis, senelis Antanas Geštautas, švogeriai Kazys Brazauskas, kurio sūnus Vladas mokinasi Laukuvos gimnazijos šeštoje klasėje. Pr. Geštautas pirkto žemės Dvarviečiuos, Stasys Raštutis armijoje.

Iš Spalviškių kaimo, Biržų apskrities gavo laišką A. Kuginis Pasaje Chicago 1079, Avellaneda. Jam rašo brolis iš 10.9.45 ir prašo surasti Kazį Zurbą iš ten pat, nes jam yra svarbių žinių iš Lietuvos: Tėvai mirė sulaukę senatvės, o švogeriai ir pusbrolio sūnus vokiečiai nužudė ir šiaip padarė daug baisenybių; išbėgdami išsivarė gyvulius, pasigrobė mašinas, plūgus, ratus, dviračius ir t. t.

Iš Paažerių k., Šiaulių a. namiškiai rašo Vincui Senų liui, Tandil kad mamytė, švogeriai ir visi giminės sveiki, tik brolis Petras nežina kur dingęs.



BAUDŽIAVOS ATsirADIMAS LIETUVOJ

Prieš keletą metų vienas žurnalistas kreipėsi į vadovaujančius lietuvių istorikus klausdamas kada gi mūsų krašte atsirado baudžiava. Aiškus atsakymas kada gi mūsų krašte atsirado baudžiava. Aiškus atsakymas kada gi mūsų krašte atsirado baudžiava. Aiškus atsakymas kada gi mūsų krašte atsirado baudžiava.

Tuo tarpu yra visai kitaip. O tikroji dalyko būtis neužčiuopta dėl to, kad Lietuvos mokslininkai netyrinėjo pačių pirmųjų šaltinių. Ir apskritai nesidomėjo visuomeniniais klausimais, ypatingai baudžiavos klausimu. Tuo tarpu čia — pagrindinis dalykas lietuvių liaudies istorijoje.

Pasirodo pirmoji patikima žinia apie lietuvių ir jiems artimų giminių baudžiavą yra iš IX amžiaus. Anglosaksų keliautojas — jūrininkas Wulfstanas pranešė, kad visame krašte yra daug karaliukų, kurie gyvena savo pilyse. Tai ir yra feodalai. Be to, tas pats asmuo mini turtingųjų ir vargingųjų klases. Vadinasi, feodalai turėjo savo žinioje žemumius klotus. Wulfstano liudijimas ypač svarbus dėl to, kad jis pats apsilankė Baltijos pajūryje, būtent, Truso arba Drukinio uoste dabartinio Elbingo srityje. Pagaliau, jo žinia turi įvairių smulkesnių apie baltų arba lietuviškų gi minių gyvenimą kurias patvirtina visuotiniai tikri archeologijos mokslo (iškasenos) ir vėlesni istorijos faktai.

Savaime suprantama baudžiavinė tvarka truko ir per vėlesnius amžius. Ypač daug medžiagos duoda XIV amžius. Juk lietuvių krašte buvo pilna feodalinių pilių ir dvarų. Greita jų stūksojo skurdūs kaimai. Šie faktai iki šiol būdavo praeinami tylomis ir dėl to jie liko neišaiškinti ir net nepasitebėti. Bet vis dėlto jie yra neabejotini ir nepaneigiami. Tik reikia įsigilinti ir išnagrinėti pirmosios eilės lietuvių tautos istorinius šaltinius, ir baudžiavos vaizdas gyvai stojis prieš mūsų akis. Kad ir XIII-XIV amžiaus kronikos arba metraščiai: Eliuotinė Livonijos kronika, Henrikas Latvys, Dusburgas, Jerašinas ir kiti. Henrikas Latvio kronika, kaip labai svarbi, nelabai senai Tarybų Sąjungoje yra išversta į rusų kalbą (pati ji rašyta lotyniškai).

Labai vertingas ir įdomus feodalinio valdovo Gedimino liudijimas. XIV amžiaus pradžioje, kaip žinoma, jis iš Vilniaus išsiuntinėjo į Vakarų Europą keletą laisvų, kuriais kvietė į lietuvių žemę įvairių amatininkų ir šiaip kultūrinio gyvenimo organizatorių. Jų tarpe mini ir riterius — kariau-

tojus, kuriuos žada aprūpinti žeme, t. y. dvarais. Tuos dvarus, aišku, apdirbs baudžiauninkai. Tokia yra laiško prasmė. Vadinasi, kviečiamieji riteriai — bajorai gauna tokias pat sąlygas, kaip ir vietiniai feodalai. Taigi išeina aiškėn feodalinė bei klasinė visuomenės santvarka. Žinoma, ji buvo ir anksčiau, tik dabar atsitiktinai parodoma dienos šviesoje.

Mūsų krašte baudžiavos atsiradimas visiškai derinasi su marksizmo mokslo nustatytais visuomenės plėtojimosi laikotarpiais. Tai verta įsidėmėti.

Ankstybam mūsų krašto baudžiavos kilmui įrodyti, istorinius faktus pradėjau rinkti prieš porą metų. Ištaisai skaitant kronikas ir šiaip dokumentus, jų prisinko, palyginti, daug. Dėl to ir baudžiavinė santvarka gauna visai aiškų veidą.

Jonas Matusas.

Argentinios Lietuvių AUKOS

Iš Tarptautinės Vaikams Gelbėti Sąjungos Centro šveicarijoje tik ką yra gautas pranešimas, kad mūsų pirmoji siunta, sudaryta iš 7 dežių Argentinios lietuvių suaukotų draubūžių ir batų ir 1 dėžės su 417 porų naujų batų, nupirktų už suaukotas pinigų, kurios buvo 1945 m. gruodžio mėn. pradžioje išsiųstos laivu „M. E. Kulukundis“, laimingai pasiekė Europos krantus ir Anverso uoste (Belgijoje) buvo perduotos anglų „Save the Children Fund“ delegatui, kad išdalintų juos anglų okupuotoje Vokietijos zonoje esantiems lietuvių tremtinių vaikams.

Antra siunta, kurią sudaro 8 dėžės draubūžių, batų bei batams puspadžiams odos, 51 dėžė muilo ir 50 maišų kvietinių miltų, (kuriuos paaukojo „Molinos Rio de la Plata“) jau yra parengta ir šiomis dienomis išsiunčiama Europon.

Smulkesnė apyskaita su nauju aukotojų sąrašu bus paskelbta neužilgo.

Paskutinėmis gautomis žiniomis lietuvių pagėbėlių tarpe vien vaikų yra apie 20.000 ir jiems mūsų pagalba ypatinai yra reikalinga. Ypač trūksta draubūžių ir apavo. Tad geriausia lietuvių yra raginami aukoti ir savo pažįstamų vietinių tarpe rinkti visokerio pas aukas, kurias įteikti prašoma mūsų įgaliotiems asmenims arba tiesiai

c. Pampa 4174, Capital, ar c. Brasil 855, Avellaneda.

L. Grauzinienė, Lietuvių Sub-Komiteto Pirmininkė.

„Argentinios Lietuvių Balsas“ yra Argentinios lietuvių balsas.

KAS KAIP REMIA

„A. L. BALSAS“.

Žodis iš Tukumano.

Sveikindamas „A. L. Balsas“ Redakciją ir bendrai visą štabą, linkiu pasekmingos darbuotės lietuvių bėgimo gaivinime. Sykiu siunčiu Giro Postal Nr. 999,190 sumoje \$ 14.00 mano prenumeratos sąskaiton.

Aš esu kilęs iš Punsco valsčiaus, Radžiškės kaimo; jeigu kas iš skaitytojų gavote laišku iš Lietuvos iš to valsčiaus, prašau man parašyti: c. Boli- via 1565, Tucuman.

Jurgis Grimalauskas.

Prenumeratas apsimokėjo:

Julius M. Miklovis \$ 10 a., E. M. Schuch ir \$8 aukų, Ona Paulson ir \$ 4 aukų, Ant. Lukaševičius ir \$ 3 a., Klemensas Bandza, ir \$ 3 a., Stasys Kairys ir \$3 aukų, K. Gasevičius ir \$3 aukų, Bronius Verkauskas ir \$ 2 a., J. Aleškevičius ir \$1 aukų, Jonas Krivas ir \$ 1 aukų, St. Marcinkevičius ir \$ 1 a., Pranas Palikas ir \$ 1 aukų, Elz. Kasparaitienė ir \$ 1 a., Jonas Jurgaitis, Viktoras Šačiauskas, Petras Tumas, Jonas Kiškelis, Juan Valujevich, Antanas Staskonis, Benediktas Uktveris, Kazys Kaulakis, Juozas Gučas, Juozas Lekstutis, Vincas Pranskaitis, Jonas Grudžinskis, Kazys Valentėlis, Kazys Jarušas, Pranas Višinskas, Petras Seniūnas, Vincas Semėnas, Vladas Paškevičius, Marija Ivarauskienė, Jonas Kirmilas, Juozas Vibury, Juozas Zalneravičius, Antanas Oškinis, Austras Ž. de Ursini, Vanda Suvaldzdytė, Jurgis Rauba, Stasys Ignatavičius, Kajetonas Paukštė, Julius Bacznas, Juozas Pilkauskas, Jonas Jaraminas, Antanas Mickevičius, Kazys Jankevičius, Jonas Staniulis, Kazys Praškevičius, Vilgelmas Narmontas, Antanas Juodis, Pranas Smaltys, Antanas Puzinas, Balys Martinėnas, Ksaveras Vosilius, Juozas Mičiulis, Stasys Andrikis, Steponas Šleika, Julius Gailiūnas, Pranas Daukša, Emilija S. Čepulėnienė, Petras Meldazys, Alyzas Pilkauskas, Pranas Leščius, Jonas Gudonis, Jonas Fijauskas, Pranas Jasiūnas, Juozas Šimėnas.

S. L. ARG. ŽINIOS

PIKNIKAS IR ASADO ŠI SEKMADIENI

Dėl perbalsavimų 4 de Junio tulose srityse 10.3.46 bendri asado pietūs Susivienijimo su Balsu tapo atidėti **sekmadieniui, kovo 24.**

Taigi ši sekmadienį S. L. Arg. parke, Av. S. Fē 5215, 4 de Junio, lygiai 12 val. įvyks bendri sado pietūs. Bilietai, įsigyti dešimtai, tinka 24-tai. Kas dar neturi, malonėkite gauti bile kuriame Susivienijimo skyriruje arba Balse.

Šie asado pietūs bus paskutiniai ši sezoną. Dėl to skyrirai prašomi surengti kolektyves ekskursijas savo nuosavybės bendriems pietums ir piknikan, kuris teisės iki nakties.

Didingai užbaigdami sezoną šiomet, didingai galėsime ir pradėti jį sekantį pavasarį. Rengėjai.

PRANEŠIMAI

— Ši sekmadienį, 24. 3. 46, S. L. Arg. nuosavybėje bus fotografuojama sezono užbaigimo iškilmės. Dalyvauja visi lietuviai.

— Centro Valdybos posėdis 23. 3. 46, 16 val., Av. S. Fē 5215, 4 de Junio.

— Atstovų suvažiavimo prašidumas prašomas atvykti S. L. Arg. raštinei 23. 3. 46, 16 val., kad pasirašyti buvusio suvažiavimo aktus.

— Vermouth 31. 3. 46 S. L. Arg. parke pagerbimų buvusios sekretorės Genovaitės Pilypaitės ir kitų pereinot C. V. narių. Užsirašykite iš anksto.

— Ekskursija Berisan 6. 4. 46. Rezervuokite vietas pulmanuose per skyrirį Centro valdybas.

J. Každailas,

C. V. pirm.

QUILMES SEZONAS BAIGTAS

Kovo 17. 1946 Quilmes parke Robles Susivienijimas turėjo paskutinį pikniką paupy. Skyrirai atvyko organizuotai, specialiais kamionais, t. y. dideliais autais sunkvežimiais. Diena buvo graži ir iki pabaigos niekas nuotaikos nedrumstė. Laikė parengimo darbavo šie draugai: St. Piečiukonis, A. Šmitas, J. Kaspravičius, V. Mikšys, J. Butkus, A. Ruplėnas, A. Stankevičius, J. Lapinskas, A. Juronis, B. Viltrakis, P. Pinkevičius, A. Veščius, A. Kavaliauskas, A. Jocy, J. Miculevičius, P. Škirpa, A. Šiaudvytis, St. Zaukas, L. Navikas ir kt.

Vietinės spaudos fotografas.

Artistiškai nusifotografuoti, atnaujinti senus paveikslus ir portretus, sudarant iš kelių paveikslėlių, piešus Olio, Bromo-Olio, pašiuku vandeninę spalvą — moderniausia pasidarysite tik pas DOBKEVIČIŲ.

Karnavalinės nuotraukos!

Iškilmės ir vaikų dienos vyksta fotografuoti ir namus, pasiskiriant laika telefonu: U. T. 45 - 6671, CATAMARCA 241, p. 1, E.

Mūsų Žinios

VAIŠES KAMINSKŲ NAMUOSE

Kazimieras ir Vale r i j a Pronsčūnaitė Kaminskai 9.3. 46 minėjo keturių metų amžiaus sukaktį savo sūnaus Artūro. Ta proga suruoštos gražiosios vaišės dalyvavo kūmai Jurgis ir Josefiną Morkūnai su dukra, Juozas Morkūnas su šeima, Jonas Čikštas su šeima, Petras Kulionis su šeima, Juozas Janulionis su šeima, Pranas Staškevičius su dukra Irene, Jonas Janulis su šeima iš Hurlingham, Jonas Tamošiūnas su šeima iš Hurlingham, Ant. Daunoris su šeima, J. E. Petroniai, Pr. Čepas su šeima, St. Prapakavičius su žmona, Jonas Žibaitis su šeima, Jonas Bačkus su šeima, Kl. Katinas, Juoz. Marcionis su šeima, Valentin Garčiliak su žmona, Jonas Jančauskas su šeima, Est. Kukulis su žmona, Nechomas su šeima, Pr. Stonis, Juozas Jančauskas, Pov. Gudelevičius ir kiti vaišingų šeiminių draugai.

— **Jonas ir Marta Račiai** atostogavo Urugvajuje. Buvo apsisitę Ramonų viesbuty. Grįžo labai patenkinti, o A. L. Balse radę Jono brolio, teisininko Martyno Račio adresą Europoje, džiaugsmingai susirašė su juo.

— **Paulina Tumosienė** praleido karnavalus pas savo brolių Kazimierą Ūsą Kordobos provincijoje, labai linksmai.

BUVO DIDELĖS VAIŠES MORKŪNUOSE

Juozo ir Sofijos Gendvilaitės Morkūnų dukrai Beatrice Sofijai šių karnavalų metu sukako vienas metas amžiaus. Ta proga jos tėvai ir Jurgis Morkūnas su šeima, kėdžių fabriko savininkai gatvėje Hernandezas, Bs. Aires 3.3.46 suruošė dideles vaišes. Apart malonių šeiminių matėsi kūma ponia Geigienė su šeima, kūmas Kazys Šulnis su šeima, St. Šulniai, J. Davidoniai, Al. Balčiūnai iš Campana, P. Brazdžiai, P. Staškūnai, J. Juozeliūnai, P. Černiai, J. Petroniai, K. Kaminskai, J. Bačkiai, N. Skrandžiai, J. Augustauskai, St. Rudžioniai, K. Garunkščiai, V. ir J. Valaičiai, J. Bačkiai, A. Daunorai, K. Lapinskai, J. Lapinskas, H. Šneideraitis, Sra. O. Kekutienė, Sra. Kišonienė su dukra Stase, A. Jasutis ir p-lė M. Zvirblytė, V. Gučiai ir daugybė kitų gerb. Morkūnų draugų. Kalbas pasakė, pažymėdami sunkių Morkūnų kelią į platesnę industriją ir pabrėždami triumfą favimą bei draugišką sugyvenimą su savo personalu ir t. t. J. Augustauskas, red. K. N. Norkus, K. Garunkštis ir kiti svečiai. Spaudos fotografas K. Dobkevičius padarė nuotraukas. Vaišės tęsėsi dvi dienas.

Morkūnų duktė pakrikštyta lietuvių bažnyčioje. **Rep.**

UNIVERSITETAS IR TAURĖS

Jaunuolis **Vladas Fijalkauskas**, atstovaudamas Universiteto Klubą, kovo 9 ir 10 Rosario įvykusiose plaukimo varžybose laimėjo dvi pirmas vietas. Parvežė dvi dideles sidabro taurės universitetui ir dvi mažesnes sau.

Desėtkai aukso ir sidabro medalių, tuzinai sidabro taurių, laimėtų šio jauno lietuvių studento teikia garbę visai mūsų tautai, o ypatingai jo panevėžietiškam tėvui ir maloniai motinai šiaulietei.

Baigęs Indrijalę gimnaziją, Vladas Fijalkauskas šiemet pastoj La Platos universiteto inžinerijos fakultetui.

Sužavėtas.

— **Juozas Švenčionis** 16. 3. 46 grįžo į Comodoro Rivadavia.

LIETUS KARNAVALŲ PABAIGTUVĖSE

Užbaigiant karnavalus 9.3. 46, tik apie 21 val. nustojo liję. Vienok į Lietuvį Klubą suvažiuavo daugybė gražių lietuvių publikos. Kadangi tai buvo atostogų metas, tat su savo tėvais atvyko gimnazijų moksleivės ir universitetų studentės lietuvaitės. Nuotaika buvo tikrai broliška, jungianti ir artinanti mūsų kolonijos narius.

Dar nė vieną metą nesimatė taip gražiai karnavališkai pasipuosusių lietuvių kaip šiemet. Suktinis, rateliai ir moderniški šokiai suartinavo visus ir visas.

Karnavalų užbaigtu vė s e Lietuvį Klubo salėje matėsi šios pavyzdinčiai auklėjamos lietuvaitės:

Genovaitė Pilypaitė, Onytė Gasėnaitė, Irenė Gasevičiūtė, Regina Uktverytė, Konstancija Ramanauskaitė, Leonora Martinėnaitė, Emilia Viskatyte, Julia ir Monika Prapiestyte, Adelė Kavaliauskaitė, Antonia Neniškytė, Sofia Linartaitė, Maria Šklerevičiūtė, Albina Grigaitytė, Elsa Katinaitė, Aldona Lipitonaitė, Lidia Januolytė, Angelika Atutyte, Onytė Čižiūnaitė, Irenė Andriškytė, Gražina Motiekūnaitė, Brazinskaitė, Izabela Mitraitė, Bruna Navikaitė, sesutės Sereikaitės, sesutės Druškytės, Rosita Ryliskytė, Zėnaida Davidėnaitė, Elvira Murauskaitė, Elvira Gaidukytė, Rosita Šiančiulytė, mokytoja Smalstyte, ir daug kitų, kurių rašančiai šiuos žodžius neteko laimės asmeniškai pažinti.

Spaudos fotografas Karolis Dobkevičius (Catamarca 241; UT. 45-6671) padarė karnavališkai pasipuosusių grupės nuotraukas, o karnavalus Lietuvos Klube rengusis „A. L. Balsas“ už kostiumus įteikė kaip dovanas keletai lietuvių karnavalines fotografijas ir padalino keletą egzempliorių rašytojo Arnaldo Barsanti veikalo „La Vida Frente a la Ley“.

Ona.

Ieškomi Asmenys

Baronas Antanas iš Naujasodžio, Bruožis Antanas ir Jurgis iš Kiršų, Briedis Kazys iš Panevėžio apskr., Kostauskas, Hazenbeinas Adolfas iš Jokubiškių, Jurgilas Juozas Tauragės, Zajančauskas Antanas (Švirikas), Enkaitis Kristupas iš Kidulių, Žvironas Antanas ir Emilija, Gurskiai Liudas ir Elena, Remeikis Antanas iš Mizučių, Angelskienė Marija, Januška (vardo nėra), Balčius Vladas ir Antanina, Bernotas Jonas iš Geidžiūnų, Strungis Juozas iš Pajavonio vals., Liaučiai Augustinas ir Leonas iš Knaibikų km, Mažekių apskr., Erminas Antanas iš Slėdų km., Tamošiūnas Jurgis iš Rukonių km., Vikanis Petras ir Emilija iš Raišių km., Ziobiškio v., Iešmanta Augustinas iš Suklių km., Žaliosios v., Vaičys Vincas iš Bikėnų km., Gėlgas Jonas ir Petras, Kacaj Maušas ir Henechas iš Pandelio, Aleksejus Antanas iš Pužų km., Vaičaitytė Ona iš Gelgaudiškių km., Avižienis Kazys iš Sarosčių, Zauerytė Ema iš Žagarės, Šližys Jonas iš Troškūnų, Antanavičius Jonas iš Karanavos, Kazlauskas Mykolas iš Vilniaus krašto, Pumputis Martynas Zilijočių km., Malėtų v., Adomaitytės Paulė ir Valė iš Radviliškio, Dominas Federikas paieško savo gimines, Kiaulinas Alfonsas, Paškauskas Stasys Panoterių vl., Venckus Liūdas iš Kulykėnų km., Staneika K., Ramauskas Kazys, Didžiūlis Aleksandras, Šyvis Vladas ir Marė iš Šakių km., Duklys Balys, Šimkūnas Kazys, Tomaitės Kazė ir Levutė, Bolšis Vincas.

Počasūnas Juozas, Selmistraitytės Veronika ir Zabelė, Okanaskas Kazys, Okanaskaitė Anelė, Felia G. Norkus, Jurevičius Antanas, Pinkevičiai Stasys ir Balys, Šakalienė Emilija iš Kirdonių, Tamulis Anicetas, Tumosonis Juozas iš Varnagirių, Vitkus Petras, Misinaitė Juzefa iš Repšėnų, Pažemėckas Kazys iš Meškalaikio Bainonis Povilas iš Lapiškių, Kemeklis Kostas, Kemeklytė Veronika iš Šarkių, Šarakauskas Balys iš Juociškių, Virpsaitė Mikasė, Bojarūnienė — Virpsaitė Kazimiera, Ganiprauskai (broliai) iš Ketunų dyro, Ratavičius Kostas, Stasys ir Juozas, Rauba Stasys iš Joniškio vls., Selmonytė Julė, Petrulėvičius Juozas, Sasnauskas Julius iš Susninkų, Kumpaitis Jonas iš Jučionių, Sidehorskis Adomas iš Jučionių.

Viršįsvardintieji prašomi kreiptis į Lietuvos Pasiuntinybę smulkesnėms žinioms gauti jos raštiniuose, calle Pampa 4174, kasdien tarp 10—13 val., išskyrus šventadienius.

Pasiuntinybė.

1946 m. kovo mėn. 15 d.

Motery Kampelis

BESIARTINANT MOTINOS DIENAI

Gegužės pirmą sekmadienį moderniškas pasaulis mini Motinos Dieną. Motinos pagerbimo diena minima paskaitomis, koncertais ir daugybe straipsnių spaudoje. Pradedant Maksimo Gorkio Motina ir baigiant Kollontay Darbininkė Motina, lietuvių kalbon yra išversta daugybė kūrinių apie motiną. O mūsų poetai kas met parašo daugybę eilių Motinos garbei.

Po šėšių karo metų mes išviečiai tik dabar pradėdame gauti laiskus nuo savo motinų. Trumpučiai jie, motinos širdperša perimti, kupini pasiilgimo.

O daugelis išsėvių, gavę žinią iš svetimos kariuomenės „globojamos“ Lietuvos sužino, kad jau neteko Brangiosios savo Motinos, tiek daug kentėjusios dėl mūsų...

Antrojo Pasaulinio karo motinoms suteiktos kančios, dar didesnėn pagarbon iškelia motinos vardą. Gerbkime gyvas ir mirusias savo ir žmonijos motinas, gerbkime jas, kad ir nežinome, gyvos jos ar ne.

Argentinios lietuviai, Lietuvos motinų sūnūs ir dukterys didžiausioje pagarboje nešiojame **MOTINOS** vardą; ruošdami minėjimus jos pagerbimui su A. L. Balsu, visuomet prisiminkime savo motinas.

Netekdama pastogės, laisvės ir sūnų, Lietuvos motina daugiau nukentėjo, negu kitų tautų motinos. Ir jai nusiskusti nevalė... **Elena Suvalkietė.**



Onytė Gasėnaitė.

kuri šiemet pastoj Bs. Aires universiteto ekonominių mokslų fakultetui.

TĖVAS IEŠKO SŪNAUS

Ukrainietis Juan Parfan, viešųjų darbų ministerijos tarnautojas, buvo vedęs **Pauliną Navickaitę** nuo Malėtų. Žmona nuo jo pabėgė į manomą, kad jų sūnus, 11 metų amžiaus, kur nors internuotas. Tėvas norėtų pagelbėti sūnui. Kas turi kokių nors žinių, praneškite A. L. Balsu Redakcijai arba tiesiogiai jam šiuo adresu: Sr. Juan Parfan, c. Cordoba 333, p. 2; UT. 31-9707.

— **Genė Budnikaitė**, ukmergiskė, prašoma atsiliepti pas Oną Kerbelaitę, kurios namų adresas Balsu Redakcijai.



42).

Nebuvo kam sukalbėti „Amžina Atilsi“.

Katrės lavonas, po padaryto skrodimo, gulėjo šaldytuvuose. Grybas lakstė vienu ir kitur, kad gavo pinigų palaidojimui. Kadangi Grybai nebuvo savišalpinės draugijos nariais, tai draugija jokios pašalpos mokėti iš izdo negalėjo. Tuomet Bailutis sudarė aukų lapus ir parinko aukų pas draugijos narius ir kaimynus Grybienės palaidojimui. Ir taip vargo broliai kas po dešimtuką, kas po pezą, kas po daugiau sukėlė sumą žmoniškam palaidojimui dar didesnės vargšės.

Besirengiant lydet žmoną į kapus užmiestini amžinam poilsiui, Grybui atsirado naujas rūpestis. Guli parvežtas iš ligoninės Katrės lavonas, bet niekur negalima surasti vaikų. Pasirodė, jie tapo sugauti jodant svetimais arkliais ir pristatyti nuovadijon. Jei ne Katrės mirtis, tai Grybui būtų reikėję sumokėti pabaudą arba atsedėti kalėjime už vaikų neprižiūrėjimą. Išklausęs valdininko pamokslą, kad vaikai turi būti tinkamai auklėjami, kad nebūtų leista jiems be priežiūros vaikotis gatvėmis, Grybas pasiėmė Petriuką ant rankų, o Kaziukas su Magdute ėjo paskui tėvą. Visi tylūs ir susimąstę. Vaikai buvo basi, purvinom kojom, nudrįsę, murzini, suvargę ir išblyškę. Petriukas prabilo:

— Tėtyt, nolių valgyti...

Ir vėl grįždėsi tik tylus kojų šlepsenimas per purvą.

Grybai, kaip skurdžiausi šios apylinkės gyventojai, kaimynuose draugų neturėjo, išskyrus tik keletą su Grybu draugavusių girtuoklių. Bet kadangi mirtis yra tokis fenomenas, papiaunantis be išimties turtingą ir vargšą, tat mirusį ateina pagerbti kiekvienas. Grybas, parsigabėjęs vaikus iš nuovadijos, nustebo, kad jo lušnelį prisirinkę pilna žmonių, žinoma vargšų. Vaikai, nedrąsiai, išpūtę akutes, įėjo vidun. Vieton atsakymų į susirinkusių reiškiamas užuojautas, jie permetė akimis grabe gulincią motiną, lyg norėdami įsitikinti, ar tai tikrai jų motina? Ji gulėjo pusiau pravertom akim, pajuodusi, sunertom ant krūtinės rankom, išpūstais viduriais. Petriukas paklausė tėvą:

— Ar mamytė miega?

Grybas, vieton atsakymo, pasileido raudoti. Kaziukui su Magdute pasirodė akyse stam-

bios ašaros ir jiedu, kaip piaunami paršeliai, pradėjo spiegti, kartodami:

— Mamytė mirė...

Į juos pasižiūrėjęs, pravirko ir Petriukas.

Šie mažieji valkatos suprato, ko jie neteko: **Motinos!**

Ar jie būdavo privargę, ar vilkdavo sunkią naštą, ar kas juos nuskriausdavo, jie iš nieko kito, kaip tik iš motinos, išgirdavo užuojautos žodžius.

Mušimu nė barimu jiems neišspausi ašarų, bet mirusi motina juos privertė verkti, kad ir kaž kokių laukinių spiegiu, bet taip jaudinančiai, kad nebuvo žmogaus, kuris juos girdėdamas nepavirktų.

Į kapus lydėjo tik Grybas ir Bailučiai, (vaikus paliko pas kaimynus). Kiek pavaziavę, kelyje pamatė nepaprastą reginį: Keturi vyrai ant pečių nešė kitą numirėlį ir skaitlinga vyrų ir moterų procesija giedojo lietuviškai „Amžina Atilsi“. Jų prysakyje ėjo kunigas. Kadangi tokios laidotuvių šioje apylinkėje buvo pirmutinės, tai vietiniai gyventojai grūdosi vienas pro kitą, kad pamatyti. Sustoję vežimai ir autobusai. Mat, kaip paskui Grybas su Bailučiu sužinojo, taip iškilingai laidojo žymų katalikų veikėją. Pasitaikė, kad abu numirėlius eilėje iškastų duobii, palaidoję greta vienas kito. Prie turtingai atlydėto numirėlio kapo kunigas sukalbėjo „Requiem Eaternam“. Tik Katrės, kokis buvo gyvenimas, tokia ir mirtis: Niekas neatkalbėjo „Amžina Atilsi“. Bailutis pagalvojo:

— Be pinigų nepriima nė į daugų...

Pradėjo dusliai dundėti žemės, užversdamos Katrės lavoną prastame grabe. Palydovai sumetė po žiupsnelį žemės, uždėjo porą pigiausių vainikų ir keletą puokščių paprastai surištų gėlių.

Grybas verkė tyliai, be žodžių. Jis mintimis perbėgo tą laikotarpį, kada jo šeima jo buvo labai pasiilgusi, jam pabėgus su Ona. Jis pats sau išmetinėjo dėl tokio pasielgimo.

Taip baigėsi Katrės Grybienės vargai, bet Grybo laukė dar didesnė.

x x x

Jonas Grybas pradėjo tikrą valkatos gyvenimą. Vaikai jam padėdavo rinkti popierius iš šiukšlynų, arba valkiodavosi po restoranus arba gatvėmis, prašinėdami išmaldos. Jie kartais nepareidavo po ke-

leta dienų. Tada jis pasijusdavo taip vienišas, kaip niekad ir eidavo nusiraminti restoran. Net buvo sukurti anekdotai apie jį. Štai vienas:

Įėjęs restoraną Grybas sakė: „Duokš man išgerti stiklą vyno, jeigu ne, tai“... Jis taip kartojo, kol viename restorane užklusė: „Tai kas bus“.

Tada Grybas atsakė: „Eisiu kitan“.

Besibastydamas Grybas nueidavo į Naująjį Uostą pas bedarbius ir išbūdavo ten po ištisą savaitę. Ten jis gaudavo nuo jūrininkų atliekamo maisto.

(b. d.)

Yra šalis...

Yra šalis, kur upės teka Linksmai tarp girių užiančių, Ir meiliai tarpu save šneka Prie giesmininkų vieversių.

Ten prakaitas aplieja žmones Prie vasaros sunkių darbų Ir prastas parėdas marškonis Apdengia sąnarius visų.

Bet meiliai tave pavaišina, Kai tik nueisi į svečius, — Ten tave myli, valgydina, Kiek tik daleidžia išteklis.

Ir grakščios tos šalies merginos Težydi vis kuonopuikiau... Šalis ta Lietuva vadinasi, Bet aš — neilgai ten buvau....

Atsimenu, kada į guolį Saulutę prašo vakarai, Ir gieda lietuviai varguoliai, Nes pabaigti dienos darbai...

Kaip tasyk mergos veidą skaištu Prie rutų lenkia kvepiančių, Dainuodamos jas meiliai laisto Lelijų skinas žydinčių...

Atsimenu, kai vakars šiltas Po vasaros kaitrios dienos Ir oras, ramumu pripiltas, Prieš norą traukia prie dainos.

Kaip tasyk varpas sunkiai gaudžia Ir užgirdėtoli-toli... Senai jau paukščiai medžiuos snaudžia, Bet pats užmigtį negali...

Kaip upės vandens — mintys teka, Idėjos reiškiasi galvoj; Gamta su tavim rodo šneka: „Gražu, gražu mūsų Lietuvoj!“

O, tėviške! koks mielas kraštas, Kurio netekau taip umai, — To neišreiškė nė vienas raštas, Tą pasakys vieni jausmai.

Pranas Vaičaitis.

PAIEŠKOMI: Juozas ir Romasius Matulaičiai (Labukai), Greikonių k., Butrimonių v., Alytaus ap. 1927 metais išvykę į Braziliją. Kas apie juos žino arba jų pačių prašau atsiliepti šiuo adr. Rozalija Žiukytė Arbačauskienė, a/c. Casilla de Correo 303, Buenos Aires.

Skeveldros

DEMOKRATIJOS IR KITI DALYKAI

Dabartinė pasaulinė ekonominė sistema yra taip sutvarkyta, jog greitai laiku neišvengiamai visi pasaulio finansiniai resursai bus keleto stambių trustų kontroliuojami.

Šie internacionaliniai trustai, kurie nepripažįsta jokių rubėžių, tėvynės meilės jausmai jiems nėra jokia kliūtis jų gobšumui patenkinti, yra išsklaidę savo šaknis po visą pasaulį.

Praktikuodami visokių rūšių nelegalių apyvartų metodus, kas jiems leidžia išgauti fantastiškas pajamas, ir jų jau šiaip milžinišką jėgą kas kart nepaprastu greitumu dar vis auga.

Dabartinis moralinio pakrikimo momentas labai palengvina tų stambiųjų trustų įsigalėjimo procesą.

Paprastai, valstybinių aparatų įtakingieji vyrai yra tų trustų akcijų savininkai ir todėl savaime suprantama, jog saugodami savo interesus, visame kame rems jų veikimą; kituose atvejuose, jeigu nėra tiesioginiai dalyviai, tuomet trustų finansiniai ekspertai taip dalyką sutvarko, kad tie vyrai visuomet turėtų riebias pašalines pajamas. Ir visa tai už kokią nors koncesiją, kuri, žinoma, turi būti naudinga trustui, o ne kam kitam; ir bendrai, kad į tų trustų veikimą pro pirštus žiūrėtų, o reikalui esant ir ginkluotą apsaugą suteiktų.

Todėl dėl tokių ar panašių priežasčių demokratiškos valdžios demokratiškai per liaudį išrinktos, prisiekusios liaudies valdžios, priešininkai, atsiduria tokiose sąlygose, kad turi pasirinkti: ar taip, ar anaip, nes priežodis sako: Dievui ir velniui negalima tarnauti.

Jeigu tos valdžios patenkina trustus, tuomet visas tvarkoj: Himnai, „Te Deum“, parada, puotos ir t. t.

Priešingai, jeigu klausosi savo sąžinės balso, pildo savo iškilingą prisaiką, tada galinčiųjų trustų, miliaširdigumas pavirsta rūstumu. Tuč tuojau mobilizuoja savo galinčias finansines jėgas, atsiranda dideli „patriotai“, remiami tokios pat spaudos ir sudaro tokią atmosferą, kad jeigu nėra atsisakymo — „patriotinė“ revoliucija, staigus susirgimas ir netikėta mirtis visą dalyką sutvarko.

Dabar jau pasaulis yra priėjęs prie tokio perijodo, kad pakol privatinis stambus kapitalas nebus suvalstybtintas, arba bent tinkamai aprubežiuotas jo sauvaliavimas, tol pasaulio vadinamos demokratinės valdžios negalės atstovauti liaudį ir jų vaidmuo turės apsirubežiuoti stambaus kapitalo rėmimo ir gynimo.

Vladas S.

Korespondencijos

CIRPUS NESUVAŽINĖJO POLICININKO

Montevideo. — Nors tuli vietiniai dienraščiai ir A. L. Balso koresp. 28.2.46 skelbė, bet Jonas Čirpus policininko nesuvažinėjo. Dalykas yra tokis: Ryto pirmomis valandomis važiuo autobusas „Expreso“ iš vienos pusės Grecia gatvės, o iš priešingos važiuo Čirpaus valdomas automobilis. Vidury gatvės ne savo vietoj stovėjo policininkas, ir šale gatvės, netoli tos vietos iš kurios ėjo autobusas, stovėjo dar vienas automobilis, užimdamas visą gatvę. Tokiu būdu iš priešingos pusės atvažiuojančiam autui nebuvo beveik vietos pravažiuoti ir jis vos pralindęs tarpe anų dviejų, o policininką, tiek jis, tiek autobusas galėjo užkliudyti.

Čia ne koks kriminalas, bet paprasta auto nelaimė, kokių atsitinka kasdien. Ir kiekvienam, kurs autu važinėja, gali atsitikti.

Negalima sakyti, kad kaltininkas yra Čirpus, nes kol kas dalykas nėra aiškus. Abudu šoferiai laukia teismo ir policijos techninio departamento sprendimo, kuris nustatys kaltininką.

Olimpas Štabinskas.

ARGENTINOS KONSULATO SEKRETORIUS

Sao Paulo. — Prieš keletą savaitių į Sao Paulo atvyko p. Antanaitis su šeima. Prieš karą jis buvo Argentinos konsulato sekretorius Kaune. Kelionė buvo ilga, nes atvyko perkeliaudamas Austriją, Jugoslaviją, Graikiją, Italiją, Portugaliją ir kitas šalis, kol pasiekė Braziliją. Ed. Girčis.

LAISKAI DR. GRAUŽINIO IR DR. AUFRECHT

Montevideo. — Lietuvos ministeris Dr. K. Graužinis 20.2.46 raštu Nr. 129 dėkoja Urugvajaus Lietuvių Komitetui už tinkamą Lietuvos vardo garsinimą Urugvajaus dienraščiuose ir iš radio stočių. (Minėtas komitetas neturi nieko bendro su „reformuotais“ kultūriečiais).

Kovo 4, 1946 minėtas komitetas gavo laišką iš Dr. Federico J. Cohn Aufrecht, kuriam jis pareiškia, kad visuomet gins Lietuvos, Latvijos ir Estijos teises į nepriklausomybę.

Pastebėtina, kad Dr. Aufrecht yra žymus intelektualas. Jis greit vyks į New Yorką kaip Urugvajaus spaudos šefas ir bus patarėju tarptautiniuose klausimuose Urugvajaus delegacijai U.N.O. konferencijoje. Jo straipsniai visuomet palankūs Lietuvai, ką matėme iš A. L. Balse telpusių citatų.

Zemaitis.

ŠIS TAS IŠ BRAZILIJOS

Sao Paulo. — Lietuvis Ignas Kavaliūnas, 28 m. amžiaus, žuvaudamas upėje Tiete, paskendo 16.2.46.

Vasario šešioliktos proga Lietuvos konsulas A. Polišaitis priėmė visuomenės veikėjų ir savo artimesnių draugų vizitus.

Gasogeno stoty Volta Redonda dirba virš 200 lietuvių. Ta stotis yra visiškai nauja.

Jonas Skuja, buvęs policininkas Sao Pauly, išvykęs savanoriu į Brazilijos karišką policiją, žuvo Italijoje. Skuja paliko didžiausiamė nuliūdime du brolius ir tėvus, gyvenančius Casa Verde, S. Paulo. Edv. Girčis.

SUSELPĖ SERGANTI DRAUGĄ

Gerli, FCS. — Dirbdamas prie statybos Avellanedoje, su dalimi stogo nuo antro aušto pernai nukrito lietuvis darbininkas Juozas Pajaujis. Trejetą mėnesių gydėsi namie, o dabar jau 5 mėnesiai randasi ligoninėje Rawson, Pab. 3, Sala 2, lova 5.

Draugo Pajaujo žmona, sūnus ir dukrelė gyvena gatvėje Florencio Varela 2986, Gerli.

Vyro ir tėvo liga taip suvargino šeimą, kad nėr iš ko vaistų nupirkti. Dėl to Leono Garbatavičiaus iniciatyva ir padedant draugams Jurgiui šeštukui ir Antanui Matulionijui tapo parinkta aukų gėraširdžių lietuvių tarpe. Aukavo sekančiai:

K. Duda \$ 5.00. Po \$2.00: I. Čepulis, J. Stučka, Bagdonas, J. Treinauskas, L. Garbatavičius, Praniauskas, Linkevičienė, Pr. Asadauskas, V. Birknevičiūtė, J. Volonsevicius, Rasišaitė, Liubinienė ir Tumoša po \$ 1.50. Šeši asmenys aukavo po 50 c., likusieji po vieną pezą. Bendrai viso labo \$ 104.00.

Kam aplinkybės leis, malonėkite aplankyti ligonį.

Gerbiameis aukotojams priklauso didelė padėka.

L. Garbatavičius.

ČEPĖNAS PIRKO NAMUS

Tafi Viejo. — Gelžkelietis Juozas Čepėnas, turintis vienus namus čia, kitus Floridoj, nusipirko dar vieną mūrų namą šale K. Telyčeno namu.

Rep.

LAIVYNO KAPITONAS NEMENIUS

Sao Paulo. — Gavau laišką iš savo draugo, kapitono Vlado Nemeniaus. Išvyko iš Brazilijos, pastodamas anglų karo laivynan. Dalyvavo jūrų kovose prieš vokiečius keliuose frontuose ir 7 kartus tapo sužeistas. Neteko abiejų nykščių. Apdovanotas penkiais medaliais, kryžiais ir kitais garbės ženklais.

Jo adresas yra šis: 18 Plymouth Rd., Barry Island, Glamorgan, Englad. Ed. Girčis.

KALENDORIAUS PARAMAI \$ 10.00.

Montevideo. — Gavau A. L. Balso kalendorių 1946 metams. Ačiū! Tai vertingo turinio didi dovana. Nė vienas lietuviškas spaudos organas čia to nepadarė ir vargiai ar pasiųstų tai padaryti.

Kad neatšilikti nepadėjus tai vertingai lietuviško žodžio spaudai, kurią tūkstančiai mūsų brolių įvertina ir skaito — jų tarpe ir aš — tai sykiu su šiuo laišku pridėdu \$ 10.00.

Su geriausiais linkėjimais.

J. M. Miklovis.

TARPTAUTINIAM TEISMUI PAREIŠKIMAS

Montevideo. — Urugvajaus Lietuvių Komitetas pasiuntė plačius raštus Tarptautiniam U.N.O. Teismui, kuris pradės posėdžiauti balandžio 3, Hagoje. Reikalaujama iškelti Lietuvos bylą ir grąžinti Lietuvai demokratinę nepriklausomybę.

Koresp.

Rašykite A. L. Balsui iš visur.

TEMA MURMIS

PRISIEKUSI VERTĖJA (Sostinėje ir provincijoms)
Išima Gimimo Metrikus iš Civilinio Registro. Ypatingai žemos kainos moksleivių dokumentų vertimams. Įstaišimas vardų ir pavardžių dokumentuose per teismą.

Lavalle 1382, p. 3°

Buenos Aires

U. T. 37, Riv. - 5422.

JONAS SALADŽIUS,

Parduoda gatavus kostiumus vyrams ir vaikams. Priima užsakymus, taiso. — Didelis pasirinkimas čemodanų ir kitokių reikmenų kelionėms:

Avda. Mitre 276, Avellaneda



QUILMES BOCK
la mejor cerveza

KORDOBOS VIEŠBUTIS "ANITA" KALNYNUOSE

VILLA GIARDINO (Tarp La Falda ir La Cumbre)

Dvi kvadros nuo stoties Thea. Kas valanda kolektyvai Kordobon. — Ypatingo gamtos grožio vietoje, 1.022 metrai virš jūrų lygio. — Pirmos rūšies virtuvė, šeimininko vedama. KAINOS PRIEINAMOS. Vykstant atostogoms, teirautis pas Lietuvių Pensiono savininką:

MYKOLAS KEKUTAS

Cangallo 1263 — U. T. 35-2764 — Buenos Aires

Laboratorios D Y R A. Fabricación de

DROGAS Y REACTIVOS
ANALITICOS. —
ANALISIS QUIMICOS.
INDUSTRIALES. —



Cnel. Warnes 1738 -
LANUS
U. T. 241 - 2093
(Lanús)

Drogas y Reactivos Analíticos

ASESORAMIENTO TECNICO.

Ind. chimikas GUILLERMO SIMANAVIČIUS, vedėjas.

Dr. M. RABINOVICH

Slapumo ligos. — Venerinės. — Lytinis nusilpimas.

Oda. — Sifilis. — Pilvas.

Širdis. — Plaučiai.

Motery ligos. — Gyslos. — Hemorojus.

Priėmimo val. nuo 15 iki 20. Sekmad. ir švent. nuo 10 iki 2.

JOSÉ E. URIBURU 770 - U. T. 47, Cuyo 4970 - BS. AIRES

Spinduliai X. Trumpieji, Elektrokoagulacia.

(Altura: Córdoba 2200)

**MALDA NERIME**

Jėzus norėjo pamokinti mokinius, kad visuomet reikia melstis Dievui nerime. Kad jie nemanytų kad nėra naudės melstis už tai kad jų maldos nėra išklašomos greitai. Jis papasakojo jiems šitą prilyginimą. (Luko 18:1-14) užtvirtinant kad Dievas tikrai atsilieps į savo žmonių maldas.

Viename mieste buvo našlė, kuriai kažkas bloga padaręs ir ji nuėjus pas teisėją, prašė jį atkeršinti jam (nubausti jį).

Teisėjo pareiga yra išklausti abi pusi ir nuspresti teisingai ir atitaisyti skriaudą, ypatinai tokiam, kaip našlė, neturinti gynėjo. Bet to miesto teisėjas nebuvo teisingas žmogus. Jis nepaisė apie žmones ar Dievą. Pirmiausia jis nekreipė dėmesio į našlės prašymą; tačiau ji vėl atėjus reikalavo. Tuomet jis nusprendė paklausti jos, ne dėl to, kad tas buvo teisinga, o dėl to, kad jis manė, jog jis pasiliuosuos nuo jos.

Jėzus pasakė mokiniams, kad Dievas yra skirtingas nuo saumylio, neteisingo teisėjo. Jis tikrų tikriausiai atsilieps į savo žmones nerime. „Jo išrinktieji Izraelio tikintieji bus dideliame nerime nuo tų, kurie jų neapkenčia ir Dievas atkeršins už juos“.

Žmonės visuomet turi melstis; ir nepailsti — už visus kurie myli Dievą ir už kiekvieną Dievo tarną, kuris skelbia Evangeliją Kristaus, kad per jų liudymą žmonės taptų išganyti. Pagal Kristaus prižadėjimą mes tikime ir žinome, kad Dievas išklauso maldas.

„Šaukitės į Mane nerimo valandoj ir aš padėsiu jums ir jūs garbinsite Mane“. (Ps. 50:15).

„Viešpats yra artimas visiems, kurie šaukiasi prie Jo nerime“. (Ps. 145:18).

Viešpats Jėzus papasakojo kitą prilyginimą, pamokymui, kad Dievas išklauso tik teisingos ir nuosirdžios maldos. Jis pasakė... kad du žmonės įėjo į maldanamį melstis; vienas, matomai, norėjo, kad kiti girdėtų jį besimeldžiantį. Jis manė apie save, kad jis yra labai geras ir ne toks nusidėjėlis, kaip anas kitas. Jėzus pasakė: „Jis meldėsi pats sau jo malda nebuvo prie Dievo“.

Kitas žmogus stovėjo nušaliai, nulenkęs galvą žemyn, mušėsi į krutinę, parodydamas, kad jis yra vertas nubausti. Viskas, ką jis galėjo prašyti pas Dievą, tai pasigailėjimo. Jis žinojo daras negėrai ir kad Dievas šventas. Dievas žino viską, ką mes padarom ir atleidžia, jei mes prisipažįstame prie klaidų.

„Vargšas žmogus šaukėsi ir Viešpats išgirdo jį ir išvadavo nuo visų vargų“. (Ps. 34:5).

..... j/aig.
(Apmokėta LMD lėšomis)

Lietuviškos plokštelės:

Kipro Petrausko, Onos Kaskas, galima nusipirkti
Boedo 737 ; U. T. 45-4444

VYRŲ RŪBŲ SIUVEJAS

Juozas Umbražiūnas

Cochabamba 3740 - Bs. Aires
Siuva sulig naujausių madų.

LUCIA SIPAVIČIENĖ

Tienda - merceria - novedades.

Didelis medžiagų pasirinkimas.
Jaramillo 734 UT. 22-9947. Av.

A. RESNIKAS

Laikrodininkas ir auksorius
Parduoda ir pertaiso laikrodžius ir brangenybes. Perdirba žiedus ir perka auksą.
CORRIENTES 5349, Bs. Aires
U. T. 54, Darwin, 7981

LIETUVIŲ VIEŠBUTIS

Ignas Keršys, sav.

AV. CHICLANA 2951; UT. 61-7438
Skanūs valgiai. Pačios šeiminkės prižiūrima virtuvė.

RESTORANAS "TELSIAI"

Cochabamba esq. Av. La Plata
U. T. 60—Caballito—7399

STASĖ GLAUDIŠAITĖ, sav.
lietuviška virtuvė. Sveiki, skanūs valgiai ir gėrimų pasirinkimas

VACYS ANDRIUSKEVICIUS

krautuvės ir siuvyklos
"La Modelista", sav.

Savo darbo kaklaraikščiai, gatavi baltiniai parsiūdo pigiai. Taipgi siuva sulgy užsakymo rūbus vyrams ir moterims.
Posadas 1481 — U.T. 42-8615

PLAČIAI ŽINOMI

vyrų ir moterų rūbų siuvėjai

J. J. REMEIKIAI

patenkina visus, patenkins ir Jus:

Calle ALDECOA 708,
PIÑEYRO

**RADIO - ELEKTRA**

Radio technikas dirba naujus, taiso ir pakeičia visokių rūšių, aparatus. Pataiso antenas pigiai, garantuojami ant išsimokėjimo. Lėnuomuojami visokiems banketams Radio. Fono amplifikatoriai su lietuviškoms plokštelėms pigia kaina. Tartis:

V. RAMANAUSKAS

Baigęs mokslą USA
c. Ruiz de los Llanos 1206
U. T. 64 - Liniers - 1908

Dr. E. LEVINAS

Lietuvis gydytojas - chirurgas.
diplomuotas Berlyno ir Kordobos universitetuose, buvęs Rosario ligoninės klinikos vedėjas, dabar Hospital de Clinicas, Sala 4 gydytojas, kalbantis lietuviškai, priima širdies, aorta ir kt. ligų ligonius savo konsultorijoje —
CALLAO 545
U.T. 35, Libertad 8669

SIUVEJAS PR. VINGRAS

Fraga 288, Pineyro.

Grąžiai ir nebrangiai siuva rūbus vyrams ir moterims. Didelis medžiagų pasirinkimas.

AKUŠERĖ EUROPIETĖ

Filomena Benčí Bilek

Diplomuota Prahos ir Buenos Aires universitetuose. Specialė pagalba gimdančioms. Neštumas, skuboti atsitikimai. Šlapimo analizis, blenoragija, nereguliškos menstruacijos. Moterims lietuviškos numazintos kainos. Pasitarimų valandos nuo 7 iki 21 ir sekmadieniais. 3 kv. nuo Pl. Const. LIMA 1217, U. T. 23 - 3389



puikūs paltai, dailūs kostiumai ir elegantiškos suknelės gražiausia siuvama tik pas
Modistę Danutę
Rio Cuarto 3244 — Buenos Aires

**Bar "Gen. Belgrano"**

Bruno Mazrimas, sav.

Monroe 1499 esq J. E. Uriburu
Telefonas: 70-5478

Įvairūs gėrimai, užkandžiai.
Gera muzika nuo 19 iki 1 val.

Corralon y Sanitarios de

WOLFF ARENDAR E HIJO

Įteikiama statybai medžiaga imokant 50% kainos. Likęs išsimokėjimui. Kainos pigios. Lietuviai, pasiteiraukit; Maxim Paz 1099, Esq. Santa Fe, UT. 241-0673, 4 de Junio.

DAUG ŽMONIŲ SUSIEINA

į visokių mineralų pilnus vandenynus savo sveikatą atgaivinti, kurių vieno krašto vilnis skalauna San Isidro krantus, o antro krašto vilnis ir bangos krantus Palangos. Šičia žmonės dėvi rūbais lengvais boveliniais, vilnoniais, šilkais, o ten sunkiom skrandom, sėrmėgom, vilkais. O tai jau nuo pat tėvų Adomų visur ir visiem žmonėm reikia apsilvilti; jau ir jis pats vilkėjo avies kailių apsiautes. O tai norint nusipirkti gražių drabužių ir mercerijos pigiai, tai čia pat galima gauti Mercerio Dept. San Isidro, Villa Adelina, Calle La Florida y L. G. Drago, F. C. del Estado, galima privažiuoti ir su kolektyvu Nr. 230, pas Julij Veličką. —

Peinados "ENRIQUE"

MOTERŲ

PLAUKŲ

KIRPYKLA

Enrique Lukaševičius, savininkas
pats dirba, kad patenkinti savo gausią klientelą.

Darbas atliekamas modernišklais aparatais, pigiomis kainomis.
DOMINGUEZ 524, P I Ñ E Y R O

Jonas Aukštikalnis
Kėdžių Fabrikantas

vienas iš pirmųjų lietuvių, praskynęs tą industrijos kelią Argentinoje.

POSADAS 23 -- Avellaneda
U. T. 20 - Wilde - 7831

(Aukštuma Av. Mitre 4500)

Savį namai. Yra pasirinkimas ir dirbama užsakius. Dastatymas į visas miesto dalis.
Persitikrinkite.

„Kad būtų kėdė stipri, daili, —

Pirk pas Joną Aukštikalnį!“



Francueto Pagado
Concesión N° 1585

Tarifa Reducida
Concesión N° 216

CORREO
Argentino
Central
(Bs. As.)

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Semanario Litano Fundado en 1927

Redacción y Administración:
Boedo 737. U. T. 45-4444
CASILLA de CORREO 303. Bs. As.

ŠI ŠEŠTADIENI LIETUVIŲ KLŪBE

Ši šeštadienį, kovo 23, 21 val. prasideda linksmi jaunimo šokiai Lietuvių Klūbe, Boedo 737. Gera muzika. Įžanga laisva ir nemokama visiems lietuviams.

Jaunimą ir šeimynas kviečia dalyvauti: **Rengėjai.**

— **Ponia Olga Hersmanaitė Šapokienė** iš Montevideo nuo pereinamo šeštadienio vieši pas savo sūnus Bs. Aires.

— **Stasė P. G. Morkūnienė**, 16. 3. 46, operuota ligoninėje Adroque. Ligonės sveikata gerėja ir greitai galės grįžti pas savo šeimą Temperley.

— **Ponios Emilijos Čekanauskienės** namuose Bernalyje 16. 3. 46 įvyko karnavalų užbaigtuvės. Dalyvavo malonios šeimnininkės ir jos dukrų mokslo draugės ir giminės, viso apie 50 žmonių.

— **Klemensas ir Ona Balčiūnai** nusipirko puikų automobilį Buick.

— **Reikalinga kambarinė**, ne jauna, prie mažos šeimos, su gerais darbo paliūdimais. Pradinė alga \$ 80.— Smulkmėnos Balso Redakcijoj.

— **Pranas Kondratavičius**, kilęs iš Striepeikių. Linkmenų, prašomas atsiliepti A. L. Balso Redakcijon. Jį paieško brolis Vincas iš Chicago, Ill.

— **Karnavalų** užbaigimo fotografijos Lietuvių Klūbe labai gražiai išėjo. Galima gauti pas fotografa K. Dobkevičių, Catamarca 241; U. T. 45-6671.

— **Oro paštų** laiškus Lietuvon ir bendrai Europon, Afrikon, Azijon ir Australijon iki 5 gramų, svorio galima siųsti už 60 centavų, pažymint "Via Londres".

— **Laiškai Redakcijoj:** Antanui Čekai (5), Simonui Eidečiui, Edv. Klibingaičiui, Ant. Skaisčiui, Kaz. Jarušui, Vik. Sirtautui (2), J. Maneiui, Jurgiui Palikui (2), Roz. Arbačauskienei, Ant. Volungevičiui, K. Krutkevičiui, Aug. Misiūnui, Petriui Miliauskui, Leonard. Piesliakui, Juoz. Senkui, Feliksui Beinoravičiui, Juoz. ir J. Žilinskams, Jurgiui ir Albertui Butkams, Martai B. Kolevienei, St. Rutkauskui, Juoz. Staskūnui, Agotai Vilniškaitytei, Jonui Žemaičiui.

— **Parduodu** gerame stovyje suviamą mašiną Singer. Kreiptis: P-te Luis S. Peña 1970, dep. 1, Bs. Aires.

DIDELIS VAKARAS BALANDŽIO 6

Šeštadienį, balandžio 6, 21 val. Lietuvių Klūbo salėje, Boedo 737, įvyks parengimų sezono atidarimas. Tai bus šeimynų ir jaunimo suvažiavimas iš Bs. Aires ir kitų miestų. Įvairumai, turtingas lietuviškas bufetas, galinga muzika šokiams. Įžanga \$ 1, moterims nemokamas įžangos kuponas. Dalyvauja visos ir visi kultūrinių parengimų mėgėjai.



Jurgis Bartkevičius,

Urugvajaus lietuvis jaunuolis, medžio darbų skulptorius, kuris su savo mamyte ir broliu, viešėdami pas sesutę ir švogerį Zienkus, lankėsi Balse.

— **Asado pietūs** ir bendras S. L. Arg. ir Balso piknikas vasaros parengimų sezono užbaigimui įvyks sekmadienį, 24. 3. 46, Av. S. Fè 5215, 4 de Junio. Pasiruoškite visi!

— **Petras Miškūnas** jaučiasi labai laimingas, nes apart gražiai auklėjamos dukters, garmys 10. 3. 46 gerb. poniją Miškūnienę apdovanojo stiprių sūnum. Laimingai augti!

Kaimynas.

— **Kaz. Deveikis Pipiras** savu autu su šeima grįžo iš Margarita ir Mar de Ajo pajurio.

— **Antanas Misiūnas** savu autu su šeima ir Ant. Kairys su šeima grįžo iš San Clemente ir Mar de Ajo pajurio.

— **Julia Belevičienė** savo atostogas praleido Mar del Plata pajury.

— **Mašiną** kojineis megsti bile kokiui stovyje pirkšiu. Siūlyti: Moron 5265, Lanus.

PIRMA LIETUVIŠKA SOFERIŲ AKADEMIJA



Technika
Valdymas
Kvotimai

Calle VIEYTES 1789 (Punto Barracas). Bs. As. U. T. 21-0265

PASKUTINĖ ASADA L. CENTRE 31. 3. 46

Vasarinių parengimų sezono užbaigimui Lietuvių Centras savoje nuosavybėje rengia didelius asados pietus visai kolonijai, sekmadienį, 31. 3. 46, Tabare 6950, Villa Lugano, Bs. Aires.

Pietūs 12 val. Bilietus prašoma gauti iš anksto. Stalus galima rezervuoti telefonais: L. C. pirm. K. Deveikio-Pipiro: U. T. 20-9742 ir 9758; vicepirm. A. Vaicekėno: 68-9530; L. C. veterano kurėjo A. Kairio: 68-9558 arba A. L. Balso telefonu: 45-4444.

Po bendrų pietų piknikas ir šokiai tęsis iki nakties. Visą koloniją kviečia:

Rengėjai.

— **Reikalinga moteris** prie namų ruošos darbo. Gali būti ir senesnio amžiaus. Kreiptis: Vaclovas Stonkus. Alsina 1269, Banfield, FCS.

— **Parsiduoda motoras** Monofasco, 2 H. P. Baltakys, Saraza 1236; U. T. 60-3583.

— **Mokslo** laikas Argentinoje prasidėjo kovo 15. Bent pora tūkstančių lietuvių lanko pradinės mokyklas, trejetas šimtų vidurines ir pora dešėtu tautiečių studijuoja Argentinos universitetuose.

— **Lucia Staškūnaitė**, 5 skyriaus mokinė, su švietimo ministerijos organizuota mokslėivių ekskursija vasarojo Kordobos kalnyuose, Rio Ceballos.

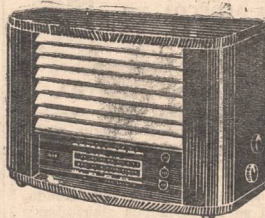
Skaitykit ir patinkit Balsą.

JULIUS ARLAUSKAS

Vyrų rūbų siuvėjas
siuva sulyg naujausios mados.
Herrera 1661. Bs. Aires

"CASA DE RADIOS"

Luis Krompalcas, sav.



Av. San Martin 4650, Bs. As.
Telef. 50 - Devoto, 5717.
Įvairių modelių pasirinkimas.

DU MŪSŲ MOKSLEIVIAI KARŲ LICIEJUJE

Faustinas Švenčionis, Juozo ir Verės Paršonytės Švenčionių sūnus, su aukso medaliu baigęs šešių skyrių mokyklą Comodoro Rivadavia, išlaikė konkursinius kvotimus į Karo Liciejų „San Martin“ vardo. Tame liciejuje jau antri metai mokosi **Guido Kasparas**, daug kartų skambinęs pianu Lietuvių Klūbo scenoje.

— **Anelė Bukevičiūtė** vasarojo Mar del Platoj. Kartu su ja buvo ir Graciėlė Bukevičiūtė.

— **Garnys:** Po 7 metų vedybinio gyvenimo garnys apdovanojo pirmagimių sūnum poniją Birutę Balkauskaitę Leitinė. Vaclovo Leitos žmoną. Jo vardas Ernesto Daniel; gimė Vasario šešiolikta, 1946. Laimingai augti! **Kaimynas.**

— **Aleksandras Vaicekėnas**, grūdų dėjimo rangovas, 11. 3. 46, krisdamas į sklepą susilaužė šonkaulius. Lietuvių Centro vicepirmininkui linkime greit pasveikti ir vėl grįžti prie savo nuolatinio ir visuomenės darbo.

— **Edv. Aukštikalnis** krisdamas nuo dviračio nusilaužė ranka. Sugipsuota ranka gydyta naujoji vaikų salė, ligoninėje Fiorito.

— **Sekanciname** Balse bus daug Lietuvos naujienų.

NAUJA ALINĖ "PAMPA"

Kazė Žukauskaitė, savininkė
Cabildo 1709; UT. 73-6576.

M. BALTAITYTĖ DE FREY, lietuvaite akušerė, priima ligones ir duoda patarimus gimdyvėms visą dieną.
calle Brasil 2460, V. Alsina.

RESTORANAS „ALYTUS“

Pepiri 400, Parque Patricios.
U. T. 61 - Corrales - 6518
Antanas Žalnierauskas, sav.

MAISTAS-GĖRIMAI "LA FÉ"
Girnis ir Žukas, savininkai,
Costa Rica 4401, Esq. Canning
U. T. 72-Palermo-4020

LIETUVIŲ KRAUTUVĖ

parduoda: popirusus, loterijos bil., marškinius, kojines vyrams, kvepalus ir rašomąją medžiagą.
PETRAS VAICEKONIS, sav.
Warnes 378, Villa Crespo.

JURIDINIS SLAVŲ BIURAS

DR. JOAQUIN PRIETO MAURICIO VAINBERG,
Adv., b. Vyr. Tribunal Pirm. Notaras ir Prokurat.
JUOZAS PODREZ,
Administracijos Reikalai.

Civiliniai, prekybiniai, kriminaliniai ir administraciniai reikalai. Specialybė: išieškojimas atlyginimo už sužeidimus laike darbu, už pašalinimą iš darbo, prekybos, industrijos. — Persiskyrimai, bendri inkasavimai ir tarpininkavimas pirkime ir pardavime nuosavybių sostinėje ir provincijose. — Suteikiame Ipotekos paskolas. — Bylos vedamos atidžiai ir greitai. — ooo —
Priėmimo valandos: Nuo 16 iki 19 valandai.
LAVALLE 1605 (entrepiso derecha) BUENOS AIRES
Telefonai: 35 - Libertad - 3444 ir 5149
PASTABA: Prašome sutarti telefonu pasimatymus.

ODOS LIGOS — SIFILIS

DR. MIGUEL FINKELBERG

Gydytojas specialistas ligoninės Durand

Priėmimo val.: 15 - 19. — Sekmad. ir šventad 9 - 11.
CORRIENTES 5628, 1 aukšt. U. T. 54 - 7593